



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK



SATURDAY, September 7	
5:00 PM	†Theodore F. Melnik – 26 th Anniversary (By: Family)
SUNDAY, September 8	
7:30 AM	Por la gente de la parroquia
9:00 AM	†John Zapotocky & Wife, Mary – Wedding Remembrance (By: Sons, Jerome & John III)
10:30 AM	†Anna Glodava (By: Walter & Theresa Buschbacher) †Anna Lojek (By: Joe Lojek & Family) †Vladimir Pcolinsky (By: Eva Solana)
12:30 PM	Por la gente de la parroquia
MONDAY, September 9	
8:00 AM	God's blessing for Averie Pirchala (By: Family)
TUESDAY, September 10	
8:00 AM	†Anna Mae Halupka
WEDNESDAY, September 11	
8:00 AM	For the people of the parish
7:00 PM	Por la gente de la parroquia
THURSDAY, September 12	
8:00 AM	For the sick of the parish
FRIDAY, September 13	
8:00 AM	†Mary Bednar (By: Blase Lorenc) God's blessing for Averie Pirchala (By: Family)
7:00 PM	Por la gente de la parroquia
SATURDAY, September 14	
5:00 PM	God's blessing for the Pirchala Family God's blessing for Anna Krzysik & Family
SUNDAY, September 15	
7:30 AM	†Michael Paul Albanese (De: Familia)
9:00 AM	†Ludmila, Andrzej and Jozef Pawlik (By: Jan & Maria Pawlik)
10:30 AM	†Ilona & Valent Petrašek (By: Irene & Joe Hurtik) †Pavel, Irenka and Son, Pavel Tereščak (By: Helen & Michael Zihal)
12:30 PM	†Mary Bednar (By: John & Anna Lojek) Por la gente de la parroquia

ANNOUNCEMENTS & EVENTS



Religious Education

First communion classes begin Saturday, September 14. (2nd year) 9:30-10:30 AM / (1st year) 10:45-11:45 AM

Parent meeting: This Saturday, September 7 at 6:00 PM in the Church Hall.

More details to come for the Confirmation program...

This Sunday, September 8, 2019 - 3:30 PM

Vivere Christus Awards Ceremony

Saint John the Baptist Cathedral, Paterson

Yearly the Diocese of Paterson honors people from each parish for their given time and talents. This year we gladly congratulate *Mr. and Mrs. Marek & Andrea Homola*, who have gladly accepted the award. All are welcomed to join them at the awards ceremony!

Sunday, September 15 – Slovak Catholic Sokol

Assembly 162 will have a meeting at 12:30 PM in the church hall. All members are asked to attend.

Saturday, October 5, 2019 – 9:00 AM

Atlantic City Trip – Resorts Casino



\$37 - Age 21+ (Get \$30 back to play)
\$20 - Under 21 yrs. old (no money back)
Visit the parish office to reserve your seat!

Sunday, October 6 – 3:00 PM

Join us for: Eucharistic Adoration
Chaplet of Divine Mercy & the Holy Rosary



THE SANCTUARY LAMP BURNS THIS WEEK



In Loving Memory of
Mary Bednar

Given by: Joseph & Anna Organisciak



Please pray for our Sick & Homebound:

*Dominik Kollar, Anna Krzysik,
Gloria Linares, Trudy Lucas,
Lucille Martineau, Maria Vargas & Margaret Wojtas*

Church Support

Collection: Aug.31-Sept. 1		Regular	2 nd
English	5:00 PM	172.00	89.00
Spanish	7:30 AM	483.00	157.00
English	9:00 AM	352.00	234.00
Slovak	10:30 AM	338.00	205.00
Spanish	12:30 PM	602.00	328.00
Total:		\$1,947.00	\$1,013.00

Thank you for your generous contributions!

- last weekend: Monthly
- this weekend: Parish Maintenance
- next weekend: Air Conditioning

OZNAMY A PODUJATIA SLOVENSKEJ KOMUNITY

23. nedeľa v Cezročnom období - RESPONZÓRIOVÝ ŽALM: Pane, stal si sa nám útočiskom z pokolenia na pokolenie.

GRATULUJEME! Manželia Marek a Andrea Homolovi budú v nedeľu 8. septembra odmenení za ich obetavú prácu. Vivere Christus Awards Ceremony bude v Saint John the Baptist Cathedral v Patersone o 3.00 hodine popoludní. Patersonská diecéza dáva túto poctu osobám zo všetkých farností každý rok.

42. FESTIVAL SLOVENSKEHO DEDIČTVA NAVŠTÍVI PREZIDENTKA SR ZUZANA ČAPUTOVÁ

42. Festival slovenského dedičstva bude v nedeľu 22. septembra v Middlesex County Fairgrounds, 655 Cranbury Rd., East Brunswick, NJ. Grécko-katolícka svätá omša bude o 10.00 hodine dopoludnia. Celebrovať ju bude Otec Martin Vavrák z Perth Amboy, NJ. V kultúrnom programe, ktorý začne o 11.30 hodine, sa predstavia deti zo Slovenskej školy v Queens a Limboráčik z New Yorku. Slovenské školy Lipka Akademy z Linden, NJ a Domovinka z Cliftonu, NJ vytúpia v spoločnom programe "Od detstva k svadbe". O 2.30 hod. vystúpi folklórny súbor Limbora z New Yorku. O 3.15 hod. hodine vystúpi skupina Cigánski diabli zo Slovenska a o 4.30 hodine sa predstaví obľúbený humorista Drišľak taktiež zo Slovenska. Počas dňa bude na predaj bohatý výber slovenských jedál a koláčov. Na predaj budú aj rôzne výrobky dovezené zo Slovenska (krištál, keramika, vyšívky, rôzne ľudové výrobky z dreva, skla a bohatý výber slovenských cukríkov a populárnych pochúťok.

V SOBOTU 5. OKTÓBRA BUDE ZÁJAZD DO ATLANTIC CITY - RESORTS CASINO. Poplatok za dospelých nad 21 rokov je \$37.00 (\$30.00 bude vrátených na hranie v kasíne). Do 21 rokov je poplatok \$20.00. Registráciu si môžete urobiť na fare počas úradných hodín.

Zaregistruje sa za členov našej farnosti a staňte sa členmi našej farskej rodiny. Radi privítame Vás, členov Vašej rodiny a Vašich priateľov. Vyplňte prihlášku, ktorá je na prvej strane v anglickom bulletine a dajte ju do košíka počas zbierky, alebo ju odovzdajte počas úradných hodín na fare. Prihláška je aj na webovej stránke: www.sscmrchurch.org pod BECOME A MEMBER.

ÚRADNÉ HODINY NA FARE: OD PONDELKU DO PIATKU OD 9.30 A.M. DO 4.30 P.M.

Adresa webovej stránky Kostola sv. Cyrila a Metoda www.sscmrchurch.org Na tejto stránke nájdete všetky informácie o histórii nášho kostola, oznámenia o podujatiach a slovenský Liturgický hlásnik.

Pozývame Vás na posedenie pri káve a koláčoch, ktoré je po slovenskej svätej omši.



ANUNCIOS Y EVENTOS DE LA COMUNIDAD HISPANA

EDUCACIÓN RELIGIOSA: Las clases de primera comunión comienzan el 14 de septiembre / **Reunión para los padres - sábado 7 de septiembre a las 6:00 PM** en el sótano de la iglesia. Mas detalles por venir para las clases de Confirmación.

RITO DE LA INICIACIÓN CRISTIANA DE ADULTOS: Las clases para adultos de 18 años de edad y adelante que no tienen el Sacramento de Bautismo, Primera Comunión o Confirmación **comenzarán este Domingo 8 de septiembre a las 10:30am** en la Rectoría. Recibirán los Sacramentos el 11 de abril de 2020.

SABADO, 5 DE OCTUBRE – Viaje a Atlantic City para levantar fondos: RESORTS CASINO, Cuesta \$37.00 ¡Le devuelven \$30.00 para jugar! Saliendo a las 9:00 AM del estacionamiento de la Iglesia. Para reservar su asiento, pase por la oficina parroquial. Menores de 21 años de edad son permitidos a \$20.00.

DOMINGO, 6 DE OCTUBRE, 3:00 PM: Adoración Eucarística, Coronilla de la Divina Misericordia, El Santo Rosario

GRUPO DE ORACIÓN: Únete a nosotros para cantar, alabar y escuchar de la palabra de Dios los miércoles después de la misa de las 7:00 PM.

NOVENA AL DIVINO NIÑO: 4º miércoles del mes comenzando con la misa a las 7:00 PM.



**Front Cover Announcement Section*

Religious Education Class Begins

Saturday, September 14 (Church Hall)

More details inside...